



TELEPOLSKA

Niniejszy cennik stanowi załącznik do Umowy o Świadczenie Usług Telekomunikacyjnych przez TelePolska Sp. z o.o. Stawki w PLN za minutę połączenia.¹

**Cennik Promocyjny
Rodzinny 150
13/4642**

Super Oferta!
co miesiąc 150 minut
na rozmowy do
wszystkich krajowych
sieci stacjonarnych.

OPLĄTY MIESIĘCZNE

rodzaj opłaty	netto	VAT	brutto
abonament telefoniczny (linie analogowe)	39,02	23%	47,99
abonament telefoniczny (dostęp ISDN 2B+D)	56,90	23%	69,99

PAKIET BEZPŁATNYCH MINUT (MIESIĘCZNIE NA KAŻDĄ LINIĘ TELEFONICZNĄ)²

rodzaje połączeń	bezpłatne minuty
lokalne, strefowe i międzystrefowe	150

OPLĄTY ZA POŁĄCZENIA LOKALNE, STREFOWE I MIĘDZYSTREFOWE

Dni	godziny	netto	VAT	brutto
wszystkie dni tygodnia	całą dobę	0,14	23%	0,17

OPLĄTY ZA POŁĄCZENIA DO SIECI KOMÓRKOWYCH

rodzaj opłaty (24h/7 dni w tygodniu)	netto	VAT	brutto
do sieci: Era, Orange, Plus	0,55	23%	0,68
do innych sieci	0,73	23%	0,90

OPLĄTY ZA POŁĄCZENIA MIĘDZYNARODOWE

Sieci	Strefa	netto	VAT	brutto
sieci stacjonarne	strefa 1	0,37	23%	0,46
	strefa 2	0,69	23%	0,85
	strefa 3	1,59	23%	1,96
	strefa 4	2,99	23%	3,68
	strefa 5	3,69	23%	4,54
	strefa 6	3,99	23%	4,91
	strefa 7	5,99	23%	7,37
	strefa 8	6,99	23%	8,60
sieci komórkowe	strefa 1	0,79	23%	0,97
	strefa 2	1,19	23%	1,46
	strefa 3	1,69	23%	2,08
	strefa 4	1,99	23%	2,45
	strefa 5	2,69	23%	3,31
	strefa 6	3,11	23%	3,83
	strefa 7	4,99	23%	6,14
	strefa 8	6,99	23%	8,60

OPLĄTY ZA USŁUGI I CZYNNOŚCI DODATKOWE

rodzaj usługi	netto	VAT	brutto
wykaz szczegółowy połączeń – billing on-line			bezpłatny
wykaz szczegółowy połączeń w formie wydruku, CD lub e-mail (opłata miesięczna)	5,00	23%	6,15
opłata miesięczna za każdy posiadany numer telefoniczny MSN (dot. linii ISDN 2B+D)	4,00	23%	4,92
opłata miesięczna za dzierżawę urządzenia zakończenia sieciowego NT (dot. linii ISDN 2B+D)			bezpłatnie
opłata miesięczna za dodatkowe 10 numerów DDI (dot. linii ISDN)			bezpłatnie
opłata miesięczna za dodatkowe 100 numerów DDI (dot. linii ISDN)			bezpłatnie
jednorazowa opłata za aktywację każdej linii	12,00	23%	14,76
przeniesienie przydzielonego numeru w ramach sieci TelePolska sp. z o.o. na obszarze tej samej strefy numeracyjnej	10,00	23%	12,30
opłata miesięczna za zawieszenie usług w sieci analogowej (płatna z góry)	22,00	23%	27,06
opłata miesięczna za zawieszenie usług w sieci ISDN (płatna z góry)	30,50	23%	37,52
prezentacja numeru osoby dzwoniącej – opłata miesięczna (za numer)			bezpłatnie
prezentacja numeru (CLIP) /ruch przychodzący/– opłata miesięczna (za numer) dot.linii analogowych	2,60	23%	3,20
opłata za uszkodzenie lub utratę zakończenia sieciowego NT (dot. linii ISDN) - za każde zakończenie sieciowe	340,00	23%	418,20

¹ Opłaty za połączenia są naliczane za każdą rozpoczętą minutę w wysokości stawki za minutę połączenia.

² Pakiet minut umożliwia zrealizowanie pierwszych stu pięćdziesięciu minut połączeń lokalnych, strefowych i międzystrefowych bez dodatkowych opłat w trakcie jednego Okresu rozliczeniowego. Pakiet może być wykorzystany przez całą dobę i we wszystkie dni tygodnia. Niewykorzystane minuty z pakietu nie przechodzą na następny Okres rozliczeniowy.

Strefy dla połączeń międzynarodowych zawiera załącznik nr 1.

Opłaty za pozostałe połączenia zawiera załącznik nr 2.

REGULAMIN PROMOCYJNY „Cennik Promocyjny Rodzinny 150”

§ 1

1. Z Cennika Promocyjnego może skorzystać każdy Abonent, który spełni łącznie poniższe warunki:
 - a) zawrze Umowę o świadczenie usług telekomunikacyjnych na czas określony 24 miesiące lub którego Umowa zawarta na czas określony 24 miesięcy ulegnie przedłużeniu na kolejny czas określony 24 miesięcy.
 - b) jest Konsumentem w rozumieniu § 1 Regulaminu świadczenia usług telekomunikacyjnych przez TelePolska Sp. z o.o. z dnia 13 maja 2013 r. (zwanego dalej „Regulaminem”).

§ 2

1. Cennik Promocyjny obowiązuje przez cały okres obowiązywania Umowy o świadczenie usług telekomunikacyjnych zawartej na czas określony 24 miesiące lub przedłużonej o kolejny czas określony 24 miesiące.
2. Abonent może zawrzeć Umowę, której przedmiotem będzie świadczenie usług telekomunikacyjnych na więcej niż jeden numer telefoniczny.

§ 3

1. Począwszy od pierwszego Okresu rozliczeniowego, w którym Operator uruchomi usługę abonamentu telefonicznego Abonent będzie otrzymywał pakiet 150 (stu pięćdziesięciu) minut gratis w każdym Okresie rozliczeniowym na każdą linię telefoniczną włączoną do Cennika Promocyjnego Rodzinny 150. Bezpłatne minuty mogą być wykorzystane na połączenia lokalne, strefowe i międzystrefowe wykonywane w dowolnym czasie, w trakcie jednego Okresu rozliczeniowego. Niewykorzystane bezpłatne minuty nie przechodzą na następny Okres rozliczeniowy. Połączenia w ramach pakietu naliczane są minutowo.
2. Począwszy od dnia rozpoczęcia przez Operatora świadczenia usług, Abonent jest uprawniony do korzystania z promocyjnych opłat za: zrealizowane połączenia, abonament, aktywację linii oraz pozostałe opłaty zgodnie z Cennikiem Promocyjnym Rodzinny 150.
3. Wysokość ulg dla Abonenta wynikająca z różnicy opłat zawartych w Cenniku Podstawowym oraz opłat zawartych w Cenniku Promocyjnym Rodzinny 150 jest następująca:

WYSOKOŚĆ ULG PRYZNANYCH ABONENTOWI

	Cennik Podstawowy	Cennik Promocyjny	Ulgę w opłacie:
Miesięczny abonament telefoniczny (linie analogowe)	77,49 zł brutto	47,99 zł brutto	29,50 zł miesięcznie
Miesięczny abonament telefoniczny (dostęp ISDN 2B+D)	110,70 zł brutto	69,99 zł brutto	40,71 zł miesięcznie
Jednorazowej aktywacja każdej linii	467,40 zł brutto	14,76 zł brutto	452,64 zł jednorazowo

4. Operator udziela Abonentowi, który zawarł Umowę o świadczenie usług telekomunikacyjnych na czas określony 24 miesiące łącznej ulgi w rozumieniu art. 57 ust. 6 Prawa telekomunikacyjnego:
 - a) w przypadku linii analogowych: 1 160,64 zł za każdą linię przez cały okres obowiązywania Umowy o świadczenie usług telekomunikacyjnych.
 - b) w przypadku linii ISDN 2B+D: 1 429,68 zł za każdą linię przez cały okres obowiązywania Umowy o świadczenie usług telekomunikacyjnych.
5. Operator udziela Abonentowi, którego Umowa zawarta na czas określony 24 miesiące ulegnie przedłużeniu na kolejny czas określony 24 miesiące łącznej ulgi w rozumieniu art. 57 ust. 6 Prawa telekomunikacyjnego:
 - a) w przypadku linii analogowych: 708,00 zł za każdą linię przez cały okres o jaki została przedłużona Umowa o świadczenie usług telekomunikacyjnych;
 - b) w przypadku linii ISDN 2B+D: 977,04 zł za każdą linię przez cały okres o jaki została przedłużona Umowa o świadczenie usług telekomunikacyjnych.

§ 4

1. Niniejszy Cennik Promocyjny stanowi integralną część Umowy o świadczenie usług telekomunikacyjnych.
2. Niniejszy Cennik Promocyjny jest dokumentem szczególnym w stosunku do Regulaminu świadczenia usług telekomunikacyjnych przez TelePolska Sp. z o.o. z dnia 13 maja 2013 r. oraz Cennika Podstawowego i obowiązuje tylko w czasie Umowy o świadczenie usług telekomunikacyjnych zawartej na czas określony 24 miesiące lub przedłużonej o kolejny czas określony 24 miesiące.
3. Niniejszy Cennik Promocyjny obowiązuje dla Umów zawartych od dnia 13 maja 2013 r. do odwołania.
4. W razie sprzeczności pomiędzy postanowieniami Cennika Promocyjnego a postanowieniami Regulaminu świadczenia usług telekomunikacyjnych przez TelePolska Sp. z o.o. z dnia 13 maja 2013 r. i Cennika Podstawowego pierwszeństwo mają postanowienia Cennika Promocyjnego. Opłaty za usługi nie ujęte w Cenniku Promocyjnym wiążącym Abonenta będą naliczane zgodnie z Cennikiem Podstawowym.

Załącznik nr 1 do Cennika Promocyjnego Rodzinny 150
Strefy dla połączeń międzynarodowych

Kraj	Stacj.	Kom.
Afganistan	5	6
Albania	4	3
Algeria	4	3
Andora	3	5
Angola	5	5
Anguilla	5	5
Antigua and Barbuda	6	5
Antyle Holenderskie	6	6
Arabia Saudyjska	6	6
Argentyna	2	4
Armenia	4	5
Aruba	4	4
Australia	2	3
Australian External Territories	7	8
Austria	1	4
Azerbejdżan	4	3
Bahama Wyspy	6	6
Bahrajn	6	6
Bangladesz	5	6
Barbados	5	6
Belgia	1	4
Belize	5	6
Benin	5	5
Bermudy	5	5
Bhutan	5	6
Białoruś	4	3
Boliwia	6	6
Bośnia i Hercegowina	4	4
Botswana	5	5
Brazylia	3	5
Brunei	5	5
Bulgaria	3	4
Burkina Faso	5	6
Burundi	4	4
Chile	1	3
Chiny	1	1
Chorwacja	3	3
Cooka Wyspy	6	7
Cypr	3	3
Czad	6	6
Czechy	2	2
Dania	1	4
Diego Garcia	7	8
Dominika	6	6
Dominikana	5	5
Dziewicze Wyspy Brytyjskie	6	6
Dżibuti	6	6
Egipt	4	4
Ekwador	6	6
Erytrea	6	6
Estonia	2	5
Etiopia	6	6
Falklandy	7	8
Fidzi	6	6
Filipiny	5	6
Finlandia	2	3
Francja	1	3
Gabon	6	6
Gambia	5	6
Ghana	5	5
Gibraltar	3	5
Grecja	1	4
Grenada	5	6
Grenlandia	7	7
Gruzja	4	3
Guam	5	5
Guantanamo	8	8
Gujana	6	6
Gujana Francuska	5	6
Gwadelupa	6	6
Gwatemala	5	5
Gwinea	4	5
Gwinea Równikowa	6	6
Haiti	6	6
Hiszpania	1	4
Holandia	2	4
Honduras	6	6

Kraj	Stacj.	Kom.
Hongkong	3	3
Indie	4	4
Indonezja	5	5
Irak	6	7
Iran	6	6
Irlandia	1	3
Islandia	3	5
Izrael	2	3
Jamajka	6	6
Japonia	2	5
Jemen	6	6
Jordania	5	6
Jugosławia	3	5
Kajmany	5	5
Kambodża	6	6
Kamerun	6	6
Kanada	1	1
Katar	6	6
Kazachstan	4	3
Kenia	6	7
Kirgistan	4	5
Kiribati	7	8
Kolumbia	6	5
Komory	6	7
Kongo	5	5
Kongo Republika Demokratyczna	6	6
Korea Południowa	2	2
Korea Północna	8	8
Kostaryka	6	6
Kuba	8	8
Kuwejt	5	6
Laos	6	6
Lesotho	6	6
Liban	4	5
Liberia	5	5
Libia	4	3
Liechtenstein	2	5
Litwa	2	3
Luksemburg	1	4
Łotwa	2	3
Macao	6	6
Macedonia	5	5
Madagaskar	6	6
Malawi	3	4
Malediwy	6	6
Malezja	2	2
Mali	5	5
Malta	4	5
Mariany Północne	2	1
Maroko	4	5
Marshalla Wyspy	6	6
Martynika	4	6
Mauretania	6	6
Mauritius	6	6
Mayotte	6	6
Meksyk	3	5
Mikronezja	6	6
Moldawia	3	4
Monako	2	5
Mongolia	6	6
Montserrat	6	6
Mozambik	6	6
Myanmar	6	6
Namibia	6	6
Nauru	8	8
Nepal	4	4
Niemcy	1	4
Niger	6	6
Nigeria	6	6
Nikaragua	6	6
Niue	8	8
Norwegia	1	4
Nowa Kaledonia	6	6
Nowa Zelandia	3	5
Oman	6	6
Owcze Wyspy	4	2
Pakistan	6	6

Kraj	Stacj.	Kom.
Palau	6	8
Palestyna	6	6
Panama	6	6
Papua-Nowa Gwinea	7	8
Paragwaj	6	6
Peru	2	5
Polinezja Francuska	6	6
Portoryko	4	2
Portugalia	1	4
Republika Południowej Afryki	3	6
Republika Środkowoafrykańska	5	5
Reunion	6	6
Rosja	2	1
Rumunia	3	4
Rwanda	4	4
Saint Kitts and Nevis	6	6
Saint Lucia	5	5
Saint Pierre and Miquelon	6	6
Saint Vincent i Grenadyny	5	6
Salwador	6	6
Samoa	7	8
Samoa Amerykańskie	3	3
San Marino	3	2
Senegal	5	6
Serbia i Czarnogóra	3	4
Seszele	6	6
Sierra Leone	6	6
Singapur	4	3
Słowacja	2	4
Słowenia	3	4
Somalia	7	8
Sri Lanka	6	6
Suazi	6	6
Sudan	6	7
Surinam	6	6
Syria	5	7
Szwajcaria	2	5
Szwecja	1	4
Święta Helena	8	8
Tadżykistan	4	5
Tajlandia	4	3
Tajwan	3	3
Tanzania	6	6
Timor Wschodni	6	8
Togo	5	6
Tokelau	7	8
Tonga	6	6
Trynidad i Tobago	6	6
Tunezja	5	5
Turcja	3	3
Turkmenistan	4	5
Turks i Caicos	5	6
Tuvalu	8	8
Uganda	4	4
Ukraina	3	2
Urugwaj	5	6
USA	1	1
Uzbekistan	4	6
Vanuatu	8	8
Wake	7	8
Wallis i Futuna	8	8
Wenezuela	5	6
Węgry	1	4
Wielka Brytania	1	4
Wietnam	3	3
Włochy	1	4
Wniebowstąpienia Wyspa	6	6
Wybrzeże Kości Słoniowej	4	4
Wyspy Salomona	8	8
Wyspy Św. Tomasza i Książęca	8	8
Wyspy Dziewicze Stanów Zjedn.	3	2
Zambia	5	5
Zielonego Przylądka Wyspy	6	6
Zimbabwe	4	6
Zjednoczone Emiraty Arabskie	5	6

Inne: Połączenia do sieci satelitarnych (np. Inmarsat, Thuraya) są wycenione odrębnie.

Załącznik nr 2 do Cennika Promocyjnego Rodzinny 150

Opłaty za pozostałe połączenia

OPLATY ZA POŁĄCZENIA Z NUMERAMI SPECJALNYMI

rodzaj połączenia	naliczanie	netto	VAT	brutto
Połączenia do numerów alarmowych	---		bezpłatnie	
Biurowe numery 118 913	za połączenie	1,16	23%	1,43
Międzynarodowe Biuro numerów 118 912	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	2,00	23%	2,46
Informacja TP o numerach telef. abonentów w jęz. ang. 118 811	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	2,00	23%	2,46
Informacja miejska 94 91	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	1,05	23%	1,29
Automatyczne Serwisy Informacyjne (ASI) m.in.: 9220, 9221, 9222, 9225, 9226, 9227, 9229, 9310, 9311, 9312, 9313, 9314, 9315, 9316, 9319, 9377, 9388, 9420, 9423, 9428, 9438, 9470, 9489, 9570, 9571, 9574, 9575 oraz 118 112 i 118 800	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	0,58	23%	0,71
Połączenia do numerów skróconych AUS	opłata za inicjację połączenia	0,16	23%	0,20
	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	0,16	23%	0,20
Automatyczne Serwisy Informacyjne (ASI) 9228	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	0,29	23%	0,36
Bank danych 9493	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	1,69	23%	2,08
Biuro zleceń 9497	za połączenie	1,16	23%	1,43
Zamawianie rozmów 90 5x (nie obejmuje opłat związanych z realizacją połączenia, wskazanych w cenniku „Połączenia w ruchu półautomatycznym” sporządzonym na podstawie CUT TP S.A. znajdującym się na stronie internetowej www.telepolska.pl)	za połączenie	0,87	23%	1,07
Budzenie automatyczne jednokrotne	aktywacja usługi	0,50	23%	0,62

OPLATY ZA POŁĄCZENIA DO INTERNETU (20)

dni	godziny	naliczanie	netto	VAT	brutto
wszystkie dni tygodnia	całą dobę	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	0,40	23%	0,49

OPLATY ZA POŁĄCZENIA DO NUMERÓW 80x

dni	godziny	naliczanie	netto	VAT	brutto
		800, 806, 808 1			
wszystkie dni tygodnia	całą dobę	---		bezpłatnie	
		801 1, 801 2, 801 7 i 801 8			
wszystkie dni tygodnia	całą dobę	za połączenie	0,29	23%	0,36
		801 3, 801 9, 804 1			
		opłata za inicjację połączenia	0,23	23%	0,28
wszystkie dni tygodnia	całą dobę	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	0,10	23%	0,12
		801 4			
		opłata za inicjację połączenia	0,23	23%	0,28
wszystkie dni tygodnia	całą dobę	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	0,40	23%	0,49
		801 0, 801 5, 801 6, 804 2			
		opłata za inicjację połączenia	0,23	23%	0,28
wszystkie dni tygodnia	całą dobę	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	0,20	23%	0,25

OPLATY ZA POŁĄCZENIA DO NUMERÓW 39x

dni	godziny	naliczanie	netto	VAT	brutto
		opłata za inicjację połączenia	0,16	23%	0,20
we wszystkie dni tygodnia	całą dobę	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	0,10	23%	0,12

OPLATY ZA POŁĄCZENIA DO NUMERÓW 70x

rodzaj połączenia	naliczanie	netto	VAT	Brutto
opłata za inicjację połączenia (z wyłączeniem 700 9, 701 9, 708 9)		0,20	23%	0,25
700 1, 701 1, 703 1, 708 1	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	0,29	23%	0,36
700 2, 701 2, 703 2, 708 2	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	1,05	23%	1,29
700 3, 701 3, 703 3, 708 3	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	1,69	23%	2,08
700 4, 701 4, 703 4, 708 4	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	2,10	23%	2,58
700 5, 701 5, 703 5, 708 5	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	3,00	23%	3,69
700 6, 701 6, 703 6, 708 6	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	3,46	23%	4,26
700 7, 701 7, 703 7, 708 7	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	4,00	23%	4,92
700 8, 701 8, 703 8, 708 8	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	6,25	23%	7,69
700 9, 701 9, 703 9, 708 9	za połączenie	8,12	23%	9,99
704 0	za połączenie	0,58	23%	0,71
704 1	za połączenie	1,16	23%	1,43
704 2	za połączenie	2,03	23%	2,50
704 3	za połączenie	3,19	23%	3,92
704 4	za połączenie	4,06	23%	4,99
704 5	za połączenie	5,22	23%	6,42
704 6	za połączenie	8,12	23%	9,99
704 7	za połączenie	10,15	23%	12,48

OPLATY ZA POŁĄCZENIA DO NUMERÓW CPP 20(7,8)

rodzaj połączenia	naliczanie	netto	VAT	Brutto
opłata za inicjację połączenia (z wyłączeniem 20 (7,8) 9)		0,20	23%	0,25
20 (7,8) 1	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	0,29	23%	0,36
20 (7,8) 2	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	1,05	23%	1,29
20 (7,8) 3	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	1,69	23%	2,08
20 (7,8) 4	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	2,10	23%	2,58
20 (7,8) 5	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	3,00	23%	3,69
20 (7,8) 6	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	3,46	23%	4,26
20 (7,8) 7	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	4,00	23%	4,92
20 (7,8) 8	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	6,25	23%	7,69
20 (7,8) 9	za połączenie	8,12	23%	9,99

OPLATY ZA POŁĄCZENIA DO SIECI PRZYWOŁAWCZEJ

dni	godziny	naliczanie	netto	VAT	Brutto
		opłata za inicjację połączenia	0,16	23%	0,20
		64 (z wyłączeniem 6422)			
we wszystkie dni tygodnia	całą dobę	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	0,10	23%	0,12
		6422			
we wszystkie dni tygodnia	całą dobę	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	4,00	23%	4,92